

my
machine



magimix®

NESPRESSO®

- EN
- FR
- NL

⚠ CAUTION: the safety precautions are part of the appliance. Read them carefully before using your new appliance for the first time.

⚠ AVERTISSEMENT: les consignes de sécurité font partie de l'appareil. Veuillez les lire attentivement avant d'utiliser votre nouvel appareil.

⚠ GEVAAR: de veiligheidsvoorschriften worden bij de machine geleverd. Lees deze voorschriften aandachtig door voordat u uw nieuwe machine voor het eerst gebruikt.

CONTENT/CONTENU/INHOUDSOPGAVE

OVERVIEW/PRESENTATION/OVERZICHT	3	CLEANING/NETTOYAGE/REINIGEN	12
SPECIFICATIONS/SPECIFICATIONS/TECHNISCHE GEGEVENS	3	TROUBLESHOOTING/PANNES/STORINGEN	13
PACKAGING CONTENT/CONTENU DE L'EMBALLAGE/ INHOUD VAN DE VERPAKKING	3	DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION/ RECYCLAGE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT/ AFVOEREN EN MILIEUBESCHERMING	15
LEGEND OF SYMBOLS/LÉGENDE DE SYMBOLES/LEGENDE	4	LIMITED WARRANTY/GARANTIE LIMITEE/GARANTIE	16
ENERGY SAVING MODE/MODE D'ECONOMIE D'ENERGIE/ ENERGIEBESPARINGSMODUS	5	NESPRESSO CLUB/CLUB NESPRESSO/NESPRESSO CLUB	17
FIRST USE OR AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE/ PREMIERE UTILISATION OU APRES UNE LONGUE PERIODE DE NON-UTILISATION/ EERSTE GEBRUIK OF NA LANGE PERIODE VAN NIET-GEbruik	6		
COFFEE PREPARATION/PREPARATION DU CAFE/ KOFFIEZETTEN VOORBEREIDEN	7		
PROGRAMMING THE WATER VOLUME/PROGRAMMATION DU VOLUME D'EAU/ WATERVOLUME PROGRAMMEREN	8		
EMPTYING THE SYSTEM/VIDANGE DU SYSTEME/HET SYSTEEM LEEGMAKEN	9		
RESET TO FACTORY SETTINGS/RESTAURER LES REGLAGES D'USINE/ FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN	10		
DESCALING/DETARTRAGE/ONTKALKING	11		



www.nespresso.com/inissia

OVERVIEW/PRESENTATION/OVERZICHT



SPECIFICATIONS/SPECIFICATIONS/ TECHNISCHE GEGEVENS

M105	
	12 cm 23 cm 32.1 cm
	220–240 V, 50/60 Hz, 1150–1260 W
P	Max/max. 19 Bar
	2.4 Kg
	0.7 L



PACKAGING CONTENT/CONTENU DE L'EMBALLAGE/INHOUD VAN DE VERPAKKING



1x



1x



1x



1x

EN

LEGEND OF SYMBOLS/LÉGENDE DE SYMBOLES/LEGENDE

FR

NL

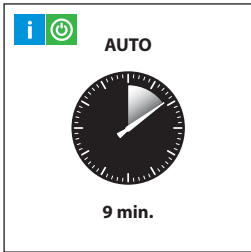
	Switch on the coffee machine/Allumer l'appareil/Schakel de koffiemachine aan		Desired coffee volume served/La quantité de café voulue est servie/ Het gewenste koffievolum
	Switch off the coffee machine/Éteindre l'appareil/Schakel de koffiemachine uit		Exit/Quitter/Afsluiten
	Energy Saving Mode/Mode économie d'énergie/Energiebesparingsmodus		Repeat previous operation/Répéter l'opération précédente/ De vorige actie herhalen
	Energy Saving Mode off/Mode économie d'énergie éteint/Energiebesparingsmodus uit		Fresh potable water/Eau potable/Drinkbaar water
	Safety Warning/Avertissement de sécurité/Veiligheidsvoorschriften		Descaling/Détartrage/Ontkalken
	Risk of Fire/Risque d'incendie/Brandgevaar		Coffee comes out very slowly/Le café coule très lentement/De koffie loopt langzaam
	Risk of fatal Electrical Shocks/Risque de décharge électrique mortelle/ Gevaar voor levensgevaarlijke elektrische schokken		Capsule area is leaking/Le récipient de capsules fuit/ Het capsule-onderdeel lekt
	Information/Information/Informatie		No light indicator/Aucun voyant lumineux/Geen lichtindicatie
	Process Succeeded/Opération réussie/Proces geslaagd		Local Troubleshooting Emergency number/Numéro local pour dépannage d'urgence/ Nummer van de technische dienst
XX'	Minute/Minute/Minuut		Keep button pressed for a limited time/Tenir le bouton enfoncé pour une durée définie/ Houd de knop een tijdje ingedrukt
XX"	Second/Seconde/Seconde		Irregular blinking/Clignotement à intervalles irréguliers/ Het controlelampje knippert onregelmatig
	Heating up/L'appareil chauffe/Warmt op		To clean machine, use only clean cleaning tools/ Pour nettoyer votre machine, utiliser un chiffon propre et doux/ Gebruik alleen propere hulpmiddelen om de machine te reinigen
	Heating up/L'appareil chauffe/Warmt op		
	Press either Espresso or Lungo button/Appuyer sur le bouton Espresso ou Lungo/ Druk op de Espresso of Lungo-knop		
	Ready/L'appareil est prêt/Klaar		

www.nespresso.com/inissia

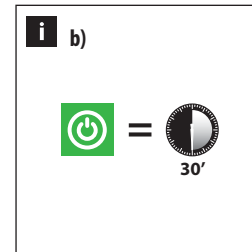
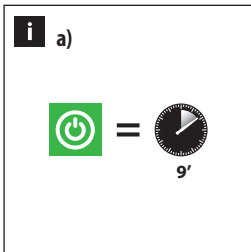


ENERGY SAVING MODE/MODE D'ECONOMIE D'ENERGIE/ENERGIEBESPARINGSMODUS

- EN
- FR
- NL

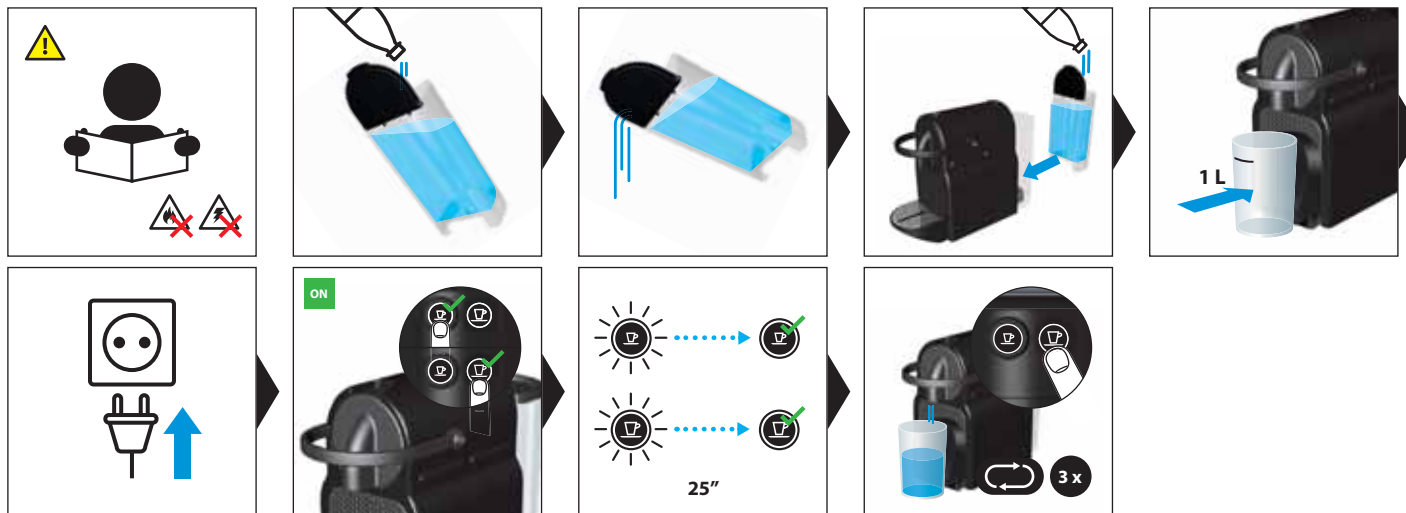


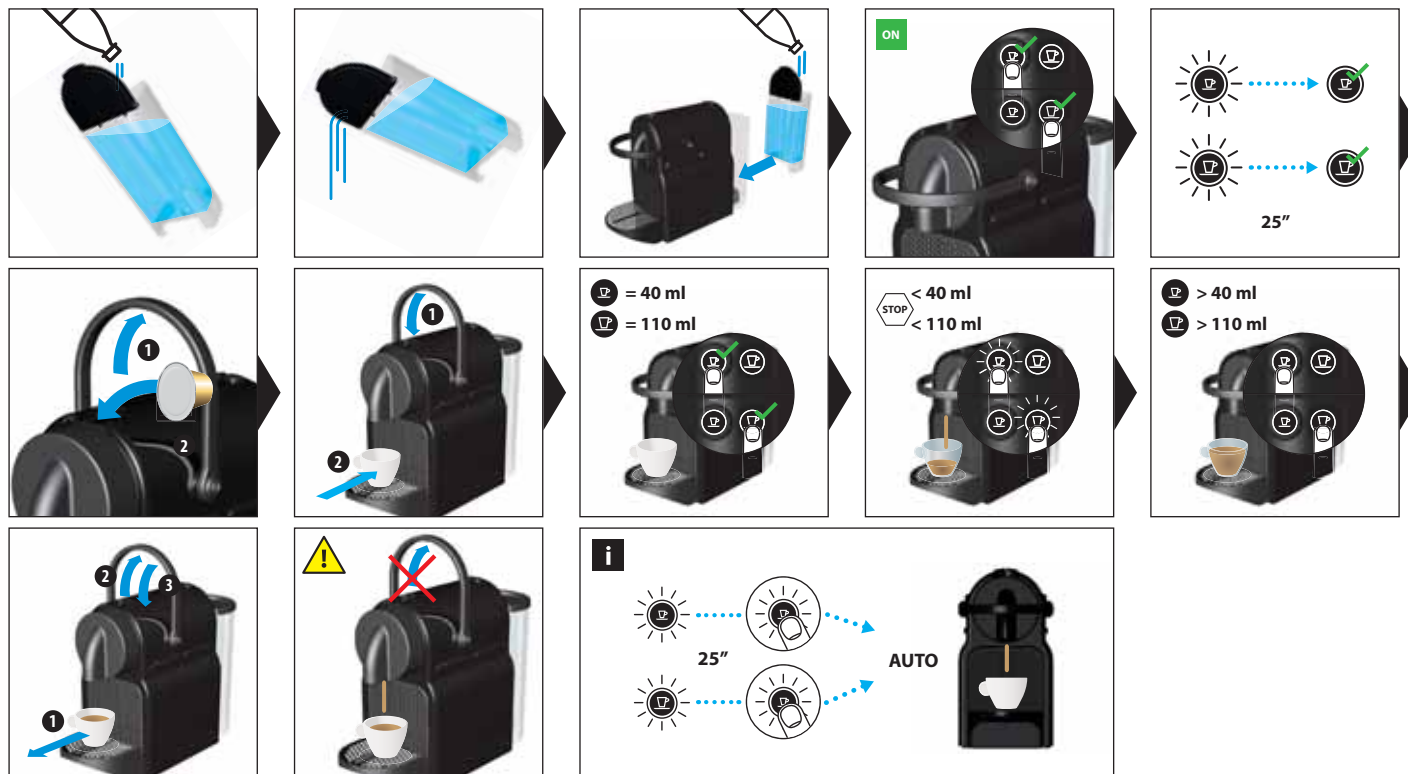
To change this setting/*Pour modifier ce réglage/*
Deze instelling wijzigen



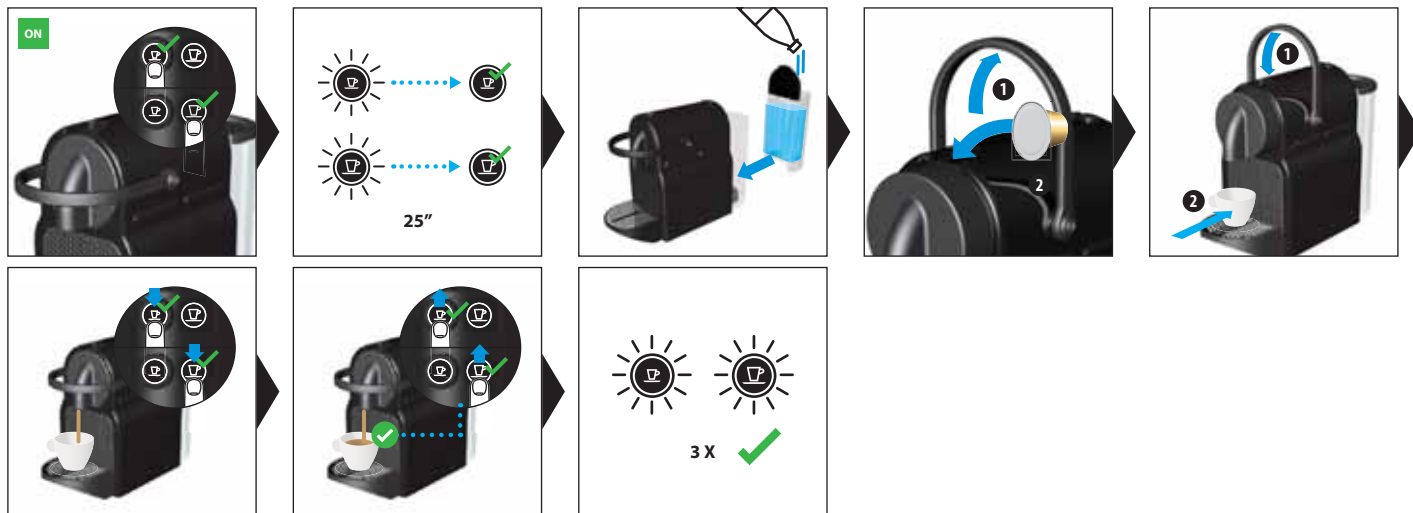
EN
FR
NL

FIRST USE OR AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE/
PREMIERE UTILISATION OU APRES UNE LONGUE PERIODE DE NON-UTILISATION/
EERSTE GEBRUIK OF NA LANGE PERIODE VAN NIET-GEbruik



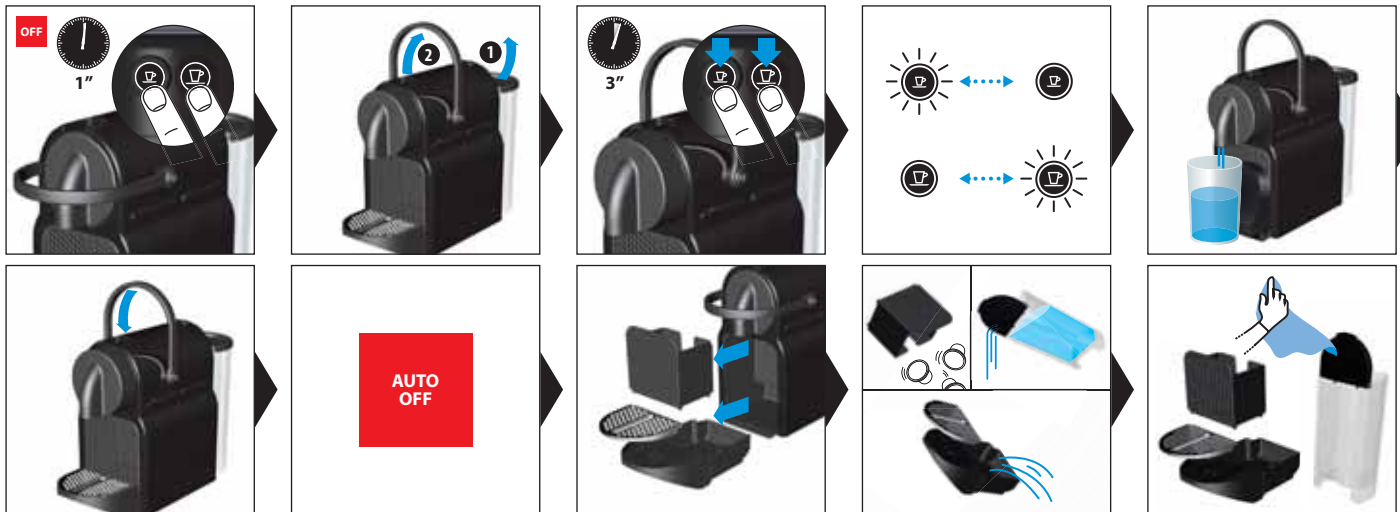


PROGRAMMING THE WATER VOLUME/PROGRAMMATION DU VOLUME D'EAU/WATERVOLUME PROGRAMMEREN



EMPTYING THE SYSTEM/VIDANGE DU SYSTEME/HET SYSTEEM LEEGMAKEN

EN
FR
NL

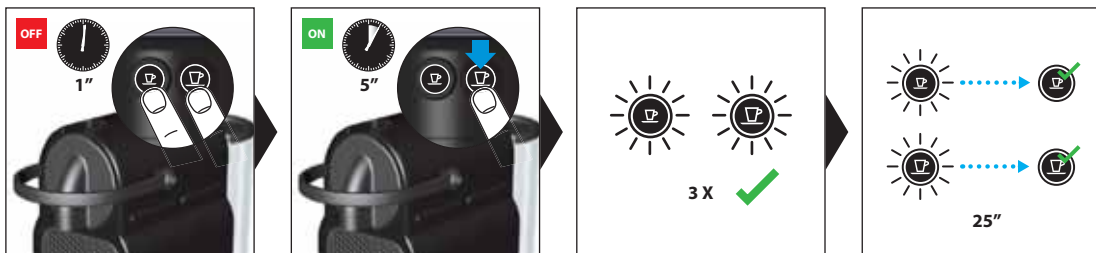


EN

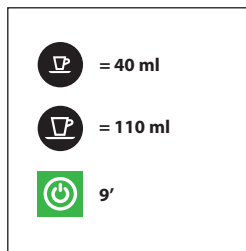
FR

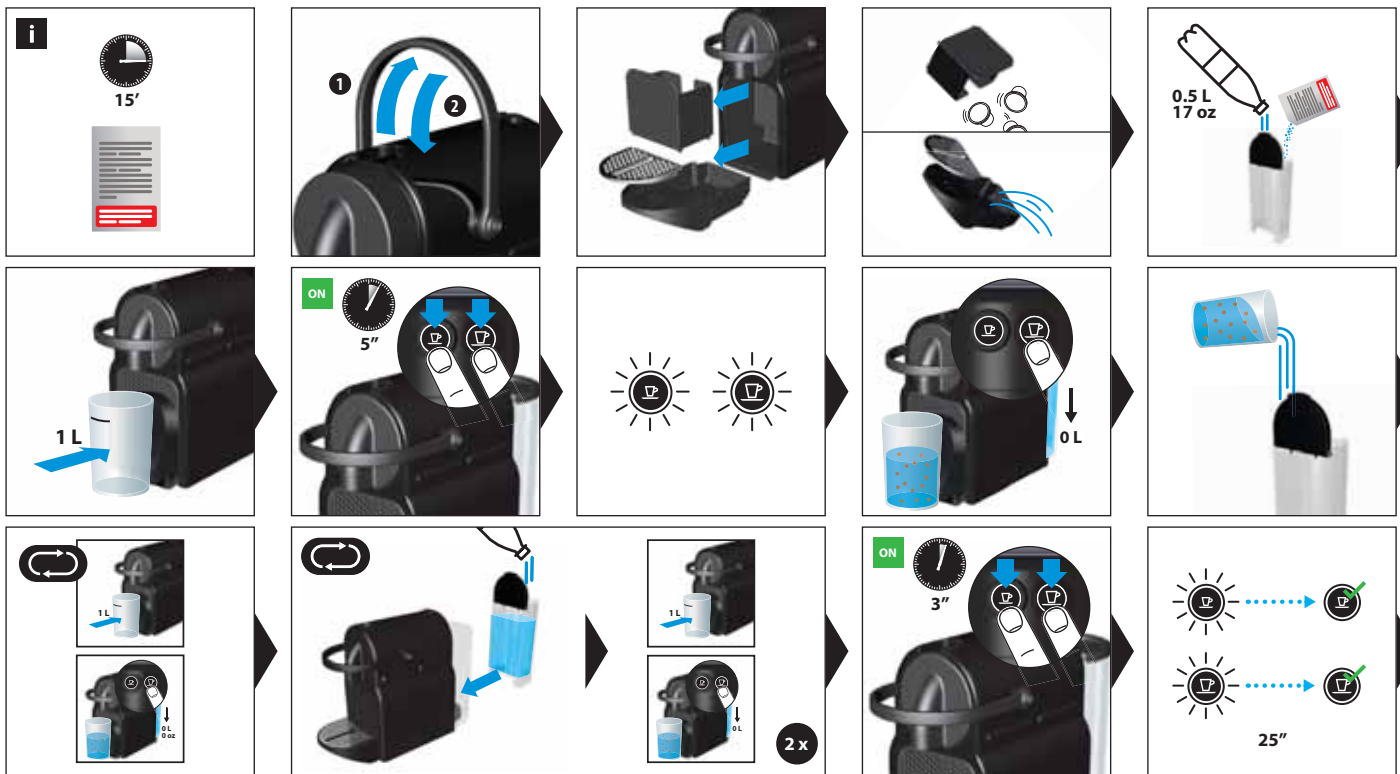
NL

RESET TO FACTORY SETTINGS/RESTAURER LES REGLAGES D'USINE/FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN



Factory settings/
Réglages d'usine/
Fabrieksinstellingen





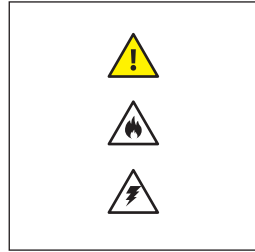
DESCALING/DETARTRAGE/ONTKALKING

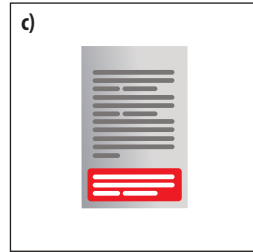
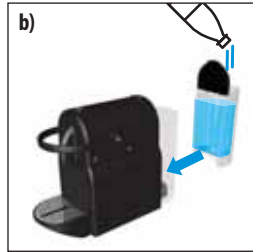
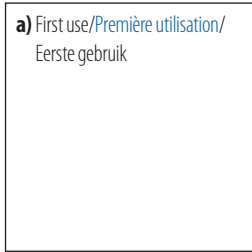
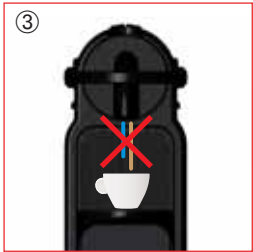
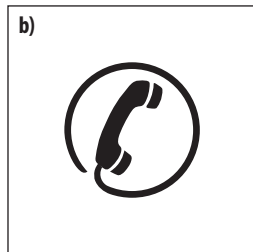
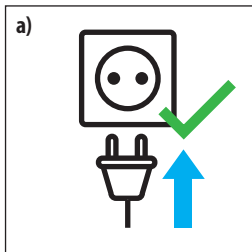


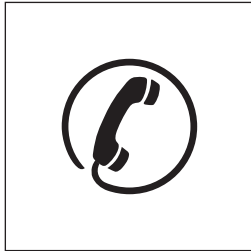
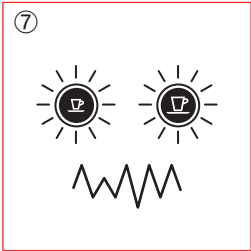
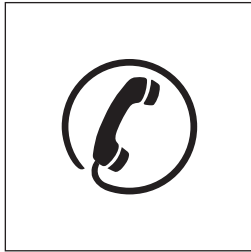
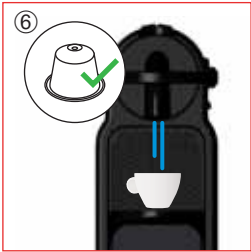
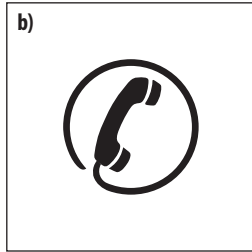
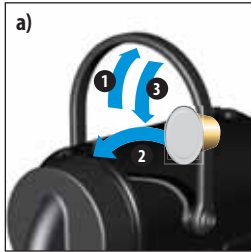
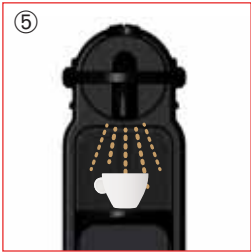
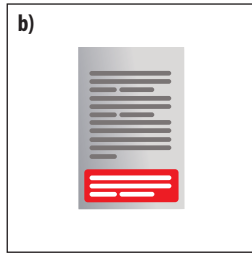
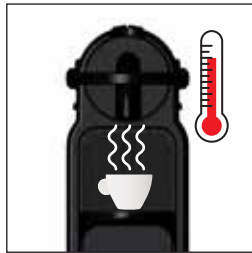
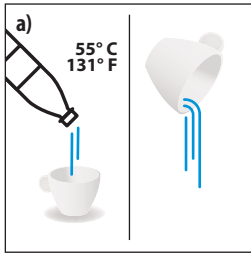
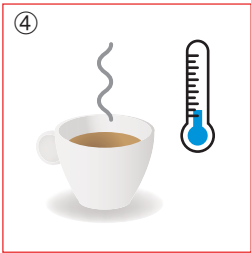
Water hardness ⁽¹⁾ :		Descalce after ⁽²⁾ :		fH	French grade ⁽³⁾
fH	dH	CaCO ₃	Cups, (40 ml)	dH	German grade ⁽⁴⁾
36	20	360 mg/l	1000		
18	10	180 mg/l	2000		
0	0	0 mg/l	4000	CaCO ₃	Calcium carbonate ⁽⁵⁾

- (1) Dureté de l'eau/Op de hardheid van het drinkwater
- (2) Détartre après/Ontkalken na
- (3) Indice français/Franse hardheidsgraad
- (4) Indice allemand/Duitse hardheidsgraad
- (5) Carbonate de calcium/Calciumcarbonaat

CLEANING/NETTOYAGE/REINIGEN







DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION/RECYCLAGE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT/ AFVOEREN EN MILIEUBESCHERMING

EN

FR

NL

This appliance complies with the EU Directive 2002/96/EC. Packaging materials and appliance contain recyclable materials. Your appliance contains valuable materials that can be recovered or can be recyclable. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities. *Nespresso* is committed to designing and making appliances that are innovative, high-performing and user friendly. Now we are engineering environmental benefits into the design of our new and future machine ranges.

Cet appareil est conforme à la Directive de l'UE 2002/96/CE. Les matériaux d'emballage et l'appareil contiennent des matières recyclables. Votre appareil contient des matériaux valorisables qui peuvent être récupérés ou recyclés. Le tri des matériaux en différentes catégories facilite le recyclage des matières premières valorisables. Déposer l'appareil dans un point de collecte. Pour obtenir des renseignements sur le recyclage, contacter les autorités locales. *Nespresso* s'est toujours engagé à concevoir et fabriquer des appareils qui allient innovation, performance et convivialité. Désormais, nous intégrons des caractéristiques écologiques à la conception de nos nouvelles gammes de machines.

Dit apparaat voldoet aan de voorschriften van de EU Richtlijn 2002/96/EC. Bij de productie van verpakking en machine wordt gebruik gemaakt van recyclebare materialen. Uw machine is samengesteld uit waardevolle materialen, die aan het einde van de levensduur geschikt zijn voor hergebruik of recycling. Door selectieve scheiding van restafval draagt u bij aan een beter hergebruik van waardevolle grondstoffen. Lever uw oude machine in bij een inzamelpunt voor huishoudelijke apparaten of bij uw milieupark. Uw gemeente informeert u graag over de verschillende mogelijkheden van afvalinzameling. *Nespresso* zet zich in voor de ontwikkeling en de productie van innovatieve kwaliteitsmachines die gebruiksvriendelijk zijn. Momenteel werken we aan de integratie van milieuvriendelijke voorzieningen in het design van onze nieuwe machines en die van de toekomst.

UK & ROI. Should your machine have a genuine manufacturing fault, you must return it to the retailer within 28 days of purchase. Outside of 28 days, please contact *Nespresso* on 0800 442 442. Your machine is guaranteed for 3 years for parts and labour from the date of purchase. To take advantage of this guarantee, you must present your proof of purchase. This guarantee excludes damage resulting from: a fall or impact, incorrect handling not in compliance with the instructions for use, insufficient aftercare or cleaning, external events (fire, flood, etc.), commercial use (including small offices) Under no circumstances shall the application of this guarantee give rise to the complete replacement of the machine or entitle the consumer to damages. The guarantee period commences from the date of purchase and will not be extended due to any claims made during this period. This guarantee only applies to products purchased and located in the U.K. and R.O.I. This warranty also covers the use of capsules other than those of *Nespresso*, except if the defect or dysfunction results from the use of such capsules. In the event of a dispute, it will be for Magimix to prove that this defect or dysfunction results from the use of such capsules.

FRANCE. Votre appareil est garanti pour une période de 3 ans pièces et 2 ans main d'œuvre à partir de la date d'achat. Les 2 premières années, Magimix réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout produit défectueux, sans frais supplémentaires pour son propriétaire. La 3ème année Magimix prend à sa charge les pièces, la main d'œuvre est à la charge du propriétaire. **BELGIQUE.** Votre appareil est garanti pour une période de 2 ans pièces et main d'œuvre à partir de la date d'achat. Pendant cette période, Magimix réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout produit défectueux, sans frais supplémentaires pour son propriétaire.

FRANCE et BELGIQUE. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter la preuve d'achat originale. Cette garantie exclut les dommages résultant: de chute ou choc, d'un usage ou d'un entretien incorrect non conforme au mode d'emploi (en particulier: de l'absence de détartrage ou d'un détartrage non conforme), de la modification ou la réparation non autorisée du produit, d'événements extérieurs (incendie, inondation, . . .), d'une usure normale, d'un usage professionnel. Les produits de remplacement ou les pièces réparées seront exclusivement garanties pour la part non expirée de la garantie initiale ou pendant six mois, la durée retenue étant la plus longue. Cette garantie est valable uniquement dans le pays d'achat ou dans d'autres pays où Magimix vend et entretient le même modèle, avec des spécifications techniques identiques. Sauf dans la mesure où cela est prévu par la législation en vigueur, les conditions de cette garantie limitée n'excluent, ni ne restreignent, ni ne modifient les droits légaux obligatoires relatifs à votre achat du produit, voire y sont complémentaires. La garantie s'applique y compris en cas d'utilisation de capsules autres que de marque *Nespresso*, sauf si le dommage ou le dysfonctionnement constaté a été causé par l'utilisation de telles capsules. En cas de différend, il appartiendra à Magimix de prouver que le dommage ou le dysfonctionnement a été causé par l'utilisation de ces capsules.

NL. Vanaf de aankoopdatum verleent Magimix 2 jaar volledige garantie op voorkomende materiaal- en constructiefouten van het apparaat. Om van de garantie gebruik te kunnen maken dient u de aankoopbon voor te leggen. Deze garantie geldt niet voor schade als gevolg van: vallen of stoten, verkeerde behandeling die niet overeenkomstig met de gebruiksaanwijzingen is, onvoldoende zorg of reiniging, externe gebeurtenissen (brand, overstroming, enz.). De importeur kan, uitsluitend naar haar eigen keuze, het defecte apparaat of onderdelen vervangen of repareren. Toepassing van deze garantie kan in geen geval aanspraak geven op schadevergoeding. De toepassing van de garantie brengt geen verlenging van de garantieperiode met zich mee. Deze garantie is alleen van toepassing voor producten gekocht en gebruikt in Nederland. Het transport van het apparaat naar een Klantenservice of een winkel is voor rekening van de eigenaar. Deze garantie is ook van toepassing in geval van gebruik van andere capsules dan van het *Nespresso* merk, tenzij de schade of de storing veroorzaakt werd door het gebruik van deze capsules. In geval van geschil, zal het aan Magimix zijn om te bewijzen dat de schade of de storing veroorzaakt werd door het gebruik van deze capsules. Voor alle service inzake Magimix *Nespresso* verzoeken wij u 24/7 contact op te nemen met de *Nespresso* Club Service via het gratis 0800- nummer 0800 022 23 20 of per gratis fax 0800 329 63 77.

B. Vanaf de aankoopdatum heeft u 2 jaar garantie op de onderdelen en op het arbeidsloon van het apparaat. Van deze garantie is uitgesloten, schade tengevolge van: vallen of stoten, verkeerde behandeling, niet overeenkomstig de gebruiksaanwijzing, reparatie uitgevoerd door onbevoegde personen, onvoldoende onderhoud of reiniging, externe gebeurtenissen (brand, overstroming enz.), beroepsmatig gebruik. Om van de garantie gebruik te kunnen maken dient u de aankoopbon voor te leggen. De importeur kan, uitsluitend naar haar eigen keuze, het defecte apparaat of onderdelen vervangen of repareren. Toepassing van deze garantie kan in geen geval aanspraak geven op schadevergoeding. De toepassing van de garantie brengt geen verlenging van de garantieperiode met zich mee. Deze garantie is alleen van toepassing voor producten gekocht en gebruikt in België. Het transport van het apparaat naar een Klantenservice of een winkel is voor rekening van de eigenaar. Deze garantie is ook van toepassing in geval van gebruik van andere capsules dan van het *Nespresso* merk, tenzij de schade of de storing veroorzaakt werd door het gebruik van deze capsules. In geval van geschil, zal het aan Magimix zijn om te bewijzen dat de schade of de storing veroorzaakt werd door het gebruik van deze capsules.



- BE 0800 162 64
- FR 0800555253
- NL 0800 022 2320
- UK IE 0800 442 442
1800 81 26 60 (ROI)



M105
BY *NESPRESSO*



NES-432001-2002F-3